







# SITOCAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

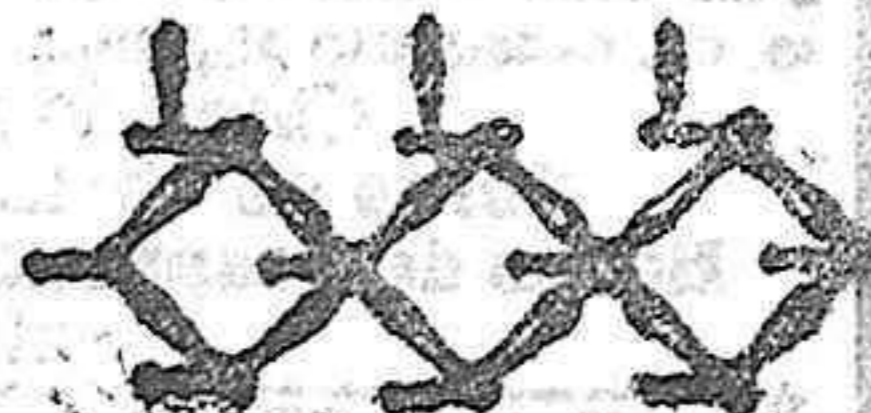
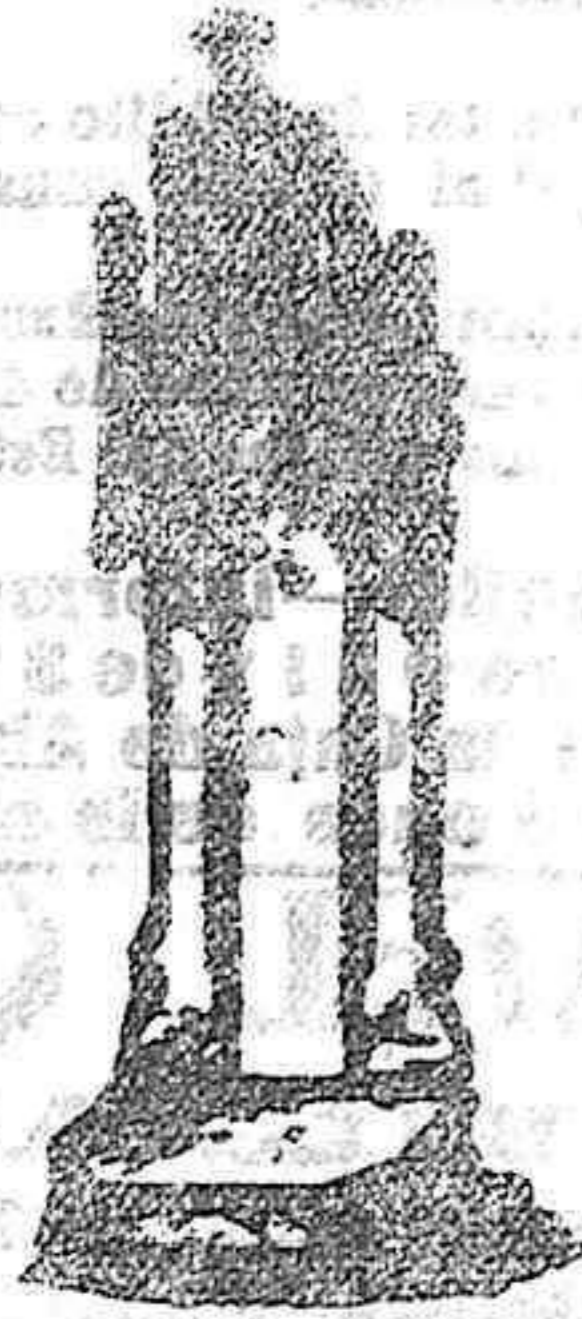
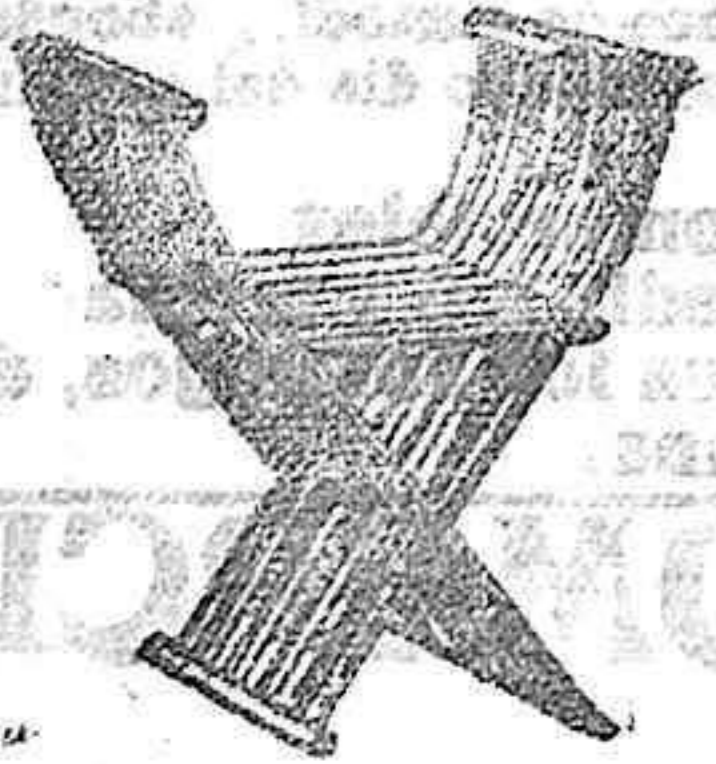
Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 10'60 Cajita

J. Izarra y Retana  
Abogados  
Corredor de Comercio  
Cuesta del Teatro 1-VITORIA  
Teléfono: Calle de Monserrate, 10  
y Eleta 6, bajo.

# AZPIAZU H.

Muebles de lujo y económicos

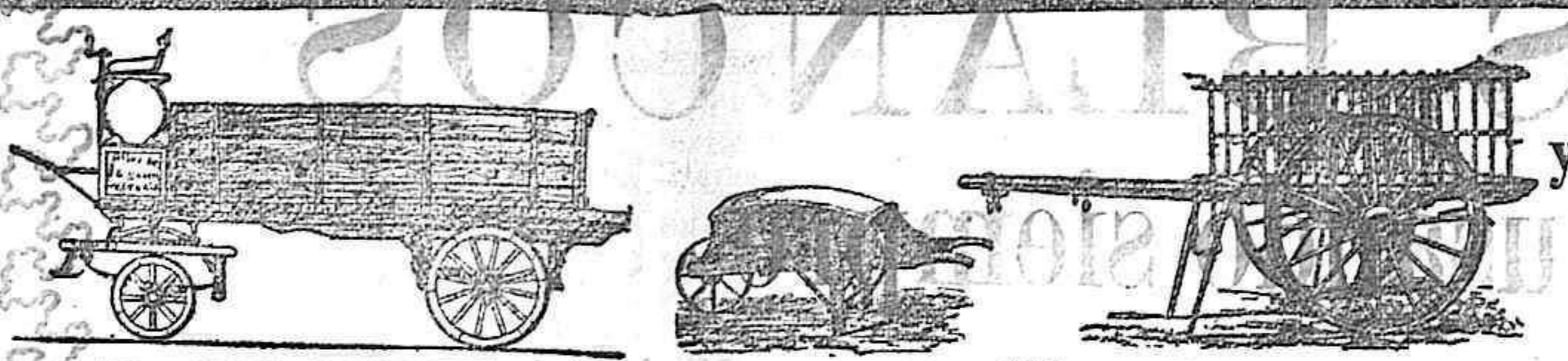
ARCA 1, 3 Y 5; Y SAN PRUDENCIO 1-VITORIA



Núm. 115—Sillas bañista plegable madera melis; muy indicada para estudio de piano, jardín, tocador, etc. 4 pesetas. La misma en madera de haya 4 pesetas.

Núm. 116—Gran Surtido en "completos" Góticos y Bismarck, Reasimiento etc., etc. Se construyen: conserjos, púlpitos, sillas, etc., etc.

Núm. 174—Perchas barnizadas en color nogal ó negro ó p.º. Núm. 175—La misma con siete ganchos, 4 pesetas. Núm. 176—Perchas bañista plana 4, 1,20 y 0,25 respectivamente.



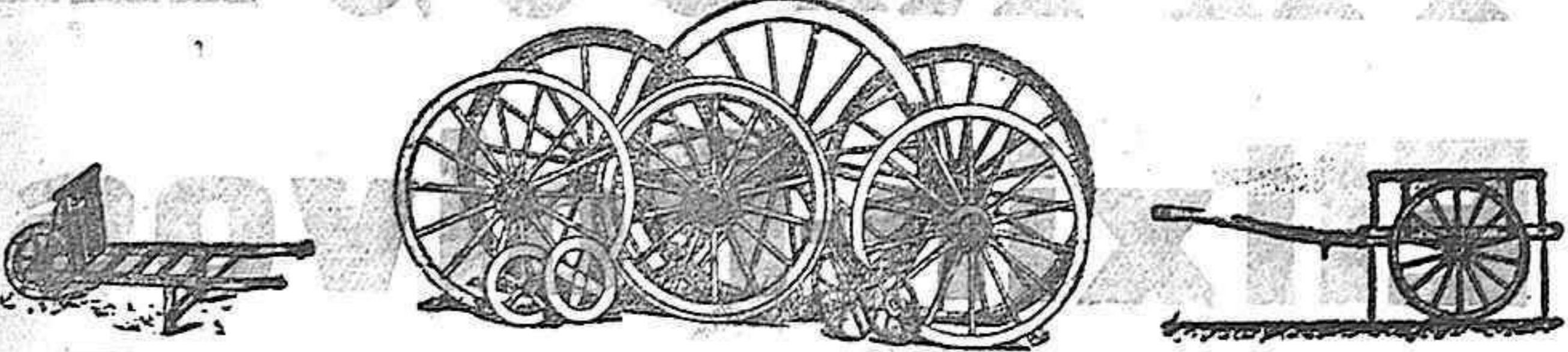
Carros comerciales y para la agricultura  
Carretillas de tipos diversos

## Taller de construcción y reparaciones carretería de PEDRO UGARTE

Portal de Arriaga.-Teléfono núm. 37.-VITORIA  
Aserradero mecánico y preparación de maderas

Carretillas elevadoras

Carretillas de almacén



## GRANDES TALLERES

de unión y construcciones metálicas  
Maquinaria en general  
Hornos portátiles de panadería con hornos rápidos, sistema Bouchard de cilindros delanteros y con grandes ventiladores.  
Especialidad en Turbina Francis y Pelton.  
Grupos y montacargas.—Omnibuses para obras.—Computadoras para cañales.—Armaduras para buques.—Llaves de paso y grúas de bronce.—Primas para vna y oliv.—Barras de ocasión.—Martillos de Pilón.—Barras.—Molinos hidráulicos.—Serras de cinta con soporte de horquilla, volante superior con amarrón de hierro ó madera.  
Serras de anillo construcción con carro para sacar troncos.—Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes orificios en correas, poleas, seales, granos, coginetes de engranajes automáticos y de anillo, de bolas de acero.  
Presupuestos gratis  
Avanguiz y Navarro.—VITORIA  
Representación exclusiva de poleas de madera

## LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medallas de oro y de plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos blancos a su primitivo color; no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y papelerías de Madrid y provincias.  
Depósito Central: Preciados, 56, principal  
Deposito en Vitoria  
Barrameda Hijos  
Farmacia

## Doña Josefa Salaverri

hermana del Ortopédico de Bilbao don Fermín Salaverri, se ha trasladado á la calle de la Estación, número 2, 2º, izquierda, donde sigue ensamblando de la venta y construcción de aparatos para toda clase de hernias y tujas ventrales.  
En esta casa encontrarán el braguito más cómodo sistema Salaverri. Se encarga también de toda clase de arreglos ó tajas y braguetas.

## SARNA

sin baño la cura rápidamente el ANTISARNIGO MARTI. Su consumo es extraordinario por sus maravillosos resultados.  
De venta en todas las Farmacias.

### SOBRE-MONEDERO

PARA CIRCULACION POR CORREO DE VALORES EN METALICO  
Servicio Postal Oficial, creado por Real Decreto de 30 de Noviembre de 1899

El Sobre monedero circula entre todos los pueblos de la Península é Islas Baleares, Canarias y Comarcas de Africa, y donde no haya Administraciones Correos, están obligados á admitirlos á la circulación los carteros y peatones rurales.

EL SOBRE MONEDERO es el medio más cómodo, sencillo y seguro para remitir dinero por correo, certificado, desde 5 céntimos hasta 50 pesetas en cualquier clase de moneda y en toda clase de fracciones. Con el Sobre Monedero se evitan al público las molestias de todos los sistemas de giro; no es necesario el requisito de conocimiento y se entrega por el cartero en el domicilio del destinatario, aunque sea en la aldea más pequeña. Indispensable para encargos al comercio, suscripciones de periódicos, pedidos de libros, pensiones, mesadas, etc., etc. Único que resuelve las dificultades del giro en pequeñas cantidades. EL SOBRE MONEDERO tiene la garantía del Estado que abona la cantidad declarada en caso extraviado.

EL SOBRE MONEDERO se vende en los estancos, Administraciones, Estafetas de Correos y Carterías, librerías, tiendas de objeto de escritorio etc., etc. al precio de 25 céntimos. Los pedidos de los estancos se harán á las Oficinas de la Compañía Arrendataria de Tabacos en cada provincia los demás pedidos á las Oficinas de la Sociedad del Sobre Monedero. Se abona un buen premio de venta. Se desea representante activo para capitales de provincia y pueblos importantes.

OFICINAS: GOYA 6, BAJO, MADRID

### ¿QUE ES LO QUE NECESITAN

los DEBILITADOS, los FATIGADOS  
aquellos que tienen débiles los PULMONES y los BRONQUIOS?  
Un ANTISÉPTICO y un RECONSTITUYENTE  
Para casos tales, nada como la

## SOLUCIÓN PAUTAUBERGE

que en forma apropiada, reúne el antiséptico y el reconstituyente más poderosos, la Creosota y el Clorhidrofosfato de Cal.  
Constituye el remedio soberano contra los CATARROS, las BRONQUITIS crónicas, la GRIPE, el RAQUITISMO y la ESCROFULA. Aumenta el apetito y las fuerzas, agota las secreciones y previene la

### TUBERCULOSIS

L. PAUTAUBERGE, 10, Rue de Constantinople, PARIS, y en todas las Farmacias.

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representante exclusivo de los sin rivales pianos, marca GUSO  
Toda clase de música religiosa y profana  
PIANOS-PIANOLAS de sonoridad y calidad extra; últimos modelos  
ACCESORIOS para toda clase de instrumentos  
GRAMOFONOS Y AMFIONES marca Compañía Francesa y Odeon y toda clase de discos.

Audiciones á todas horas.—Pídanse catálogos  
Atenciones y reparaciones de pianos y armoniums

Gran Almacén de Música.—Teléfono número 248  
EDUARDO PEREZ Plaza Nueva 32 VITORIA

## The Aeolian Co.

PIANOS, PIANOLAS-PIANOS  
ESCALA 65, 68 NOTAS

### AUTOMOLAS S. FHA

PIANOS AUTOMÁTICOS  
Los dos marcas sin rival en el mundo. Pídanse catálogos

Agencia—Eduardo Perez—Vitoria

## ALMACENES DE LA BOLSA

Florida 23 y Arca 13  
Últimas novedades en:  
Aparatos eléctricos  
GRAN SURTIDO  
Camas y Gergones  
JABON VASCONIA  
Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

## Aviso importante

Se acaba de recibir el «Año en la mano» almanaque Enciclopedia de la vida práctica para el 1917 que contiene entre otras materias de interés varias páginas dedicadas al «Centenario de Cervantes».—Resumen de la guerra.—De la Francia heroica etc., etc. al precio de pesetas 150 en rústica y pesetas 2 en pasta.  
Dentro breves días se pondrá á la venta el Almanaque «Saint-Balthazar» para 1917 que reservaré á mis favorecedores, en las condiciones de costumbre.

DE VENTA  
Librería Universal de Jerónimo Linacero  
Independencia 7.—Vitoria.

## LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL

COMPAÑIA DE SEGUROS ESPAÑOLA  
Capital social 12.000.000 de Pesetas  
AGENCIAS en todas las provincias de España, Francia y Portugal  
62 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

BOQUIROGA.—Plaza del General Loma 6.—

## Depilatorio Infalible

CINTA  
Extirpa el bello y sus bulbos; de resultado más práctico que la depilación eléctrica. Recomendado por todas las eminencias médicas, por su carácter absolutamente inofensivo  
Se vende en las farmacias y perfumerías acreditadas, y en la Casa central F. ESPAULELLA, calle Santa Ana, 37, Barcelona  
Exclusividad en Vitoria: Olivares, Plaza Nueva, 30

## JABON VASCONIA

de Saiz de Carlos (STOMALIX)  
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las ecolias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antidiabético.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 80, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## Aguas y Balneario de Costona (Guipuzcoa)

Únicas para el Esgado, Escremento, Disenteria, Neurastenia, y Artrosis.  
Se venden embotelladas á 1,25 pesetas en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial de 15 de Junio á 30 de Septiembre.  
Servicio completo de baños y duchas, baños de las, masaje y sala de mecanoterapia con 12 aparatos.  
HABITACIONES. Las hay desde 1 peseta por cama hasta 12 por habitación.  
COMEDOR. Restaurant á 10 pesetas y comedor de 1' á 2' pesetas por persona sirviéndose en mesas particulares.  
La estación en el establecimiento proporciona al bañista indudable como lugar para el tratamiento Médico sin exponerse á la incomodidad del tiempo después de la ducha ó baño ni á demorar su desayuno más de 15 minutos de la última toma del Agua para su curación, líneas del Norte, estación de Zumárraga, líneas de San Sebastián, Bilbao, etc.

En ambas hay Automóvil de servicio.  
Pedido de habitaciones y antecedentes á la Administración de Costona.  
—La Sociedad pone en conocimiento del público que apesar de la carestía de las materias no varía los precios del año anterior.

## LABRADORES!

Asegura vuestras cosechas contra el pedricó y vuestros ganados contra la muerte de la sociedad «La Agrícola Española». Los que aseguran sus cosechas en esta sociedad, podrán solicitar de la misma un préstamo que no pase de 1.500 pesetas por un plazo de seis meses, al interés de cinco y medio por ciento anual, siendo condición indispensable para solicitar el préstamo, el llevar tres meses asegurados.

Así que los labradores que puedan necesitar hoy ó mañana una cantidad de cien ó doscientos duros deben apresurarse á ingresar en «La Agrícola Española», para que no le suceda que este año ó los venideros, si necesitan dinero, no puedan solicitar de los labradores que lean este anuncio necesitarán hoy algunos cientos de pesetas, para pago de abonos, nitratos, maquinaria y gastos de recolección, y no tendrán quien los preste ó se encuentren con que algunos le prestarán con la condición de venderles sus frutos luego de la recolección á precios bajos, con lo que se perjudican en gran modo. Todo esto podrán evitarlo los labradores previsores que aseguran sus frutos de todas clases en «La Agrícola Española» Sociedad protectora de agricultores.

Estas oficinas domiciliadas en Barcelona, tiene representantes en los principales pueblos de Navarra y Alava.  
Oficinas en Pamplona, Plaza del Consejo, número 1; Edificio de «La Vasconia».

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)  
Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

### ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las ecolias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antidiabético.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 80, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

## LA EXPORTADORA

FABRICA DE LUMAS, ESPESOS, MARCOS Y MOLDURAS.  
Sebastián Ricardo Aranegui  
Vitoria

Luces en blanco y pintadas de grandes dimensiones para escuelas, comedores, etc.—Luces blancas y verdes.—Luces de colores.—Luces y espesos.—Espesos de todas clases.—Luces con espejos.—Luces con molduras.—Luces con dibujos.—Luces con figuras.—Luces con esculturas.—Luces con relieves.—Luces con grabados.—Luces con pinturas.—Luces con dibujos.—Luces con figuras.—Luces con esculturas.—Luces con relieves.—Luces con grabados.—Luces con pinturas.

### Encendedores

Siempre novedades  
Grandes cantidades, plaza de Serrano, 80, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.